

DI'IDZA' LA'IYA QUIE DIUZI TA USE'ELA' YAQUË' LAO BEN' HEBREO

Use'ela' Diuzi ži'inë' ta quixogue'në' ra'o

¹ Tazë lasa, tazë modo, use'ela' Diuzi tiempote ben' naca profeta ta quixogue'jë' xuzixta'oro quie pensari quienë'.

² Pero dza na'a, dza reyudyi quie tiempo gula, use'elë' ži'inë' ta quixogue'në' ra'o quie pensari quienë'. Conlë ži'inë' bzalonë' duže yedyi layu, apca'nnë' yugulu ta de lao na'a ži'inë'.

³ Cabë' naca Diuzi ben' že, ben' la'iya, cabë' na' nacarë ži'inë' ben' že, ben' la'iya. Tuzi ca naca Diuzi lënë' ži'inë'. Lëži'inë' na' rnabë'në' lao yugulu ta dyia guibá len yugulu ta de lao dyilayu conlë fuerza valor quie di'idza' quienë'. Bë' beyudyi udubanë' dula' xquia quiero, cana' bedyinnë' yere'në' rnabë'në' zaca' yebë ga zu Diuzi guibá.

Nacara ži'i Diuzi ben' rnabë'ra ca yaca ángel

⁴ Quie lena' nacara ži'i Diuzi ben' rnabë'ra ca yaca ángel. Pca'n Diuzi lëbë' re'në' ga nacatera belao ca yaca ángel.

⁵ Porque ni tu lasa bigudyi Diuzi tu ángel ca unë' gudyinë' Cristo cani:

Luë' naco' ži'ina'.

Abdyin dza ulu'ena' yaca ben' nita' lao yedyi layu luë' ži'ina'.

Lëscan' ni tu yaca ángel bigudyi Diuzi lëbë' ca unë'
quie Cristo cani:

Në'ëdi' naca' Xuziné'.

Lëbë' naquë' ži'ina'.

6 Pero cati use'elë' ži'inë' bidanë' lao yedyi layu,
naquë' ben' bazucazi cati binecue' yedyi layu,
cana' unë' cani:

Re'enda' yugulu yaca ángel gapajë' lëbë' bala'ana.

7 Quie yaca ángel una Diuzi cani:

Rse'ela' ja ángel quia' cabë' rse'ela'be.

Rua' mandado ja ben' rue dyin quia' cabë' rua'
mandado gui' ta ženan.

8 Pero quie ži'inë' una Diuzi cani:

Luë', Diuzi, inabë'lo' tuzioli.

Puro ta yu'u ni'a xnezi ruelo' inabë'lo'.

9 Puro ta naca tali raxelo' huelo'.

Rudielo' ta binaca tali.

Quie lena' në'ëdi', Diuzi quio', bia' tuzo' luë' ben'
rnabë'ra ca ben' tula.

10 Lëscan' una Diuzi rëbinë' ži'inë' cani:

Luë', Señor, bzalolo' udixulo' yedyi layu dza na'te.

Dyin bëlo' len ni'a na'alo' bëlo' guibá.

11 Ca naca yedyi layu len guibá, hueyudyi huedu
quier, huagulan ca quie la'ari'.

Pero luë', biyeyudyi yedu quio'.

12 Cabë' ruzapa benë' gabán quiejë', cana' uzapalo'
yedyi layu len guibá dza zaza'ra.

Cabë' rutza' benë' žabajë', cana' utza'lo' yedyi layu
len guibá dza zaza'ra.

Pero luë', tuzicazi ca naco' tuzioli, biyeyudyi yedu
yela' neban quio'.

Cana' una Diuzi.

13 Lëscan' ni tu lasa bigudyi Diuzi tu ángel ca unë'
gudyinë' Cristo cani:

Ure' cuëta' zaqué' yebë niga, hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben' rudie luë'.

Cana' una Diuzi.

¹⁴ Na'ra naca yaca ángel bichi bezi, ben' rue ca mandado rue Diuzi. Rse'ela' Diuzi lëjë' ta gacalëjë' ben' de yela' neban quie tuzioli.

2

Reya'ala' hue quiero ca na Diuzi

¹ Quie lena' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi ta babero cuenda biusanla'adyi'ro inaoro xneza Cristo.

² Nacan tali ca na xti'idza' Diuzi ta udixogue' yaca ángel dza na'te. Bë Diuzi castigo nu ben' bë dula' xquia bigulejë' quie xti'idzë'. Bë Diuzi lëjë' tu castigo cabë' reya'ala' gaca quiejë'.

³ ¿Biži huero ta bihue Diuzi ra'o castigo chi caora cati bënnë' ra'o yela' neban tuzioli, na'ra bihue quiero di'idza' quienë'? Pues tanéro udixogue' cuin Jesús cabë' rue Diuzi uselanë' benë' yeyojë' guibá. Na'tera quie ben' bzénaga cabë' udixogue'në', gucabë'yaquë' nacan tali, na'tera lëjë' udixogue'jë' ra'o.

⁴ Lëscan' Diuzi, zë lasa bënë' yela' milagro quienë', bënë' seña, bënë' ta beban ja benë' tacuenda ineziyaque' nacan tali di'idza' unanë'. Tazë modo bënë' use'elë' Bichi Be quienë' ta gacalënë' ra'o con ca raxe Diuzi huenë' quiero.

Guca Jesucristo benë' cabë' naca benë', ben' nao xnezë'

⁵ Lëscan' bibë' Diuzi yela' rnabë' quienë' yaca ángel ta inabë'jë' lao yedyi layu cubi ta zaza'ra. Quie lëyedyi na' rnando'.

6 Na'ra zu tu parte lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga rnan cani:

¿Cabiži naca quie yaca ben' rda lao yedyi layu, chi luë' Diuzi, reyëchi'la'adyo' leyaquë'?

¿Cabiži naca quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, chi luë' Diuzi, raquelo' bi raca quieyaquë'?

7 Dyin bëlo' luë' bzulo' ja benë' ledao'zi menosra ca ja ángel, pero tu chi'zi.

Pero udapo' lëjë' bala'ana.

8 Bëlo'jë' mandado inabë'jë' lao yugulute ta de lao yedyi layu.

Cana' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Na'ra cati bë Diuzi mandado inabë' ja benë' lao yugulute ta de lao yedyi layu, bipca'nnë' tzala'la ni tu ta bigalen quiejë'. Pero neziro binedyin dza ta galen quiejë' yugulu ta de lao yedyi layu.

9 Lëscan' neziro cabë' bë Diuzi conlë Jesús. Bënë' mandado gaca Jesús ledao'zi menosra ca yaca ángel, pero tu chi'zi. Yela' nediyë'ë quie Diuzi bënë' mandado guti Jesús lao laza yugulu benë'. Na'ra nue Diuzi lëbë' ben' belaoratzegue, ben' bala'ana gula nun quie dan' bedzagalaonë' gutinë' lë'ë yaga cruzo.

10 Yugulu ta de bë bzalo Diuzi naque quienë'. Re'en Diuzi yevo yugulu ben' nao xnezë' guibá ga zuë'. Quie lena' bënë' mandado bedzagalaao Jesucristo cuenda ulu'en dyë'ëdi naca Cristo ben' bide dula' xquia quie, huazuenë' gatinë' lë'ë yaga cruzo ta uselanë' yaca benëchi'.

11 Porque Cristo len ben' nao xnezë', naca tuzi Xuzijë'. Nacajë' ben' la'iya nun quie dan' bëla'iya Cristo lëjë'. Quie lena' biredue' žil'i Diuzi yëbinë' ra'o: "Nacale ben' bicha!."

12 Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
 Huëpa' ja ben' bicha' cabë' ben' že gula naca Diuzi.
 Gula' ja himno quienë' ga redupa ja benë'.

13 Lëscan' rnën cani lë'ë guichi la'iya:

Në'ëdi' rzudyi'ilia' Diuzi.

Lëscan' rnën cani:

Ni zulia' ben' bicha', ben' nao xneza', ben' ben
 Diuzi në'ëdi'.

14 Cabë' naca quie ben' nao xneza Cristo, nacajë'
 benë' yudzujë' ren nacajë' bë'ëla' žuba', lëscan'
 nacarë quie Jesús. Lëbë' guquë' benë', yudzurënë'
 ren nacarënë' bë'ëla' žuba' cuenda gatinë' lë'ë
 yaga cruzo ta udyiagui'në' ben' rudyiagui'
 benëchi', ta inaro, xan' taxi'ibi'.

15 Dyin bë Cristo naca ben' nao xnezë' libre. Bira
 rdzebijë' gatijë'. Cati dza rdajë' lao yedyi layu,
 cana' bdzebijë' gatijë', guca quiejë' ca quie ben' zu
 lao xa'ne mala gula tu lala dza zujë' lao yedyi layu.

16 Pues bibida Cristo lao yedyi layu ta gacalënë'
 yaca ángel, dechan' bidë' ta gacalënë' yaca ben'
 naca ži'isuba Abraham, ta inaro, ben' nao xnezë'.

17 Quie lena' ben zi guque' benë' cabë' naca
 benë', ben' nao xnezë', ben' bichinë'. Cana' saque'
 gapë' dyin gaquë' pxuzi rnabë'ra lao Diuzi. Cana'
 uzucazinë' di'idza' una Diuzi huenë'. Cana' saque'
 yejëchi'la'adyi'në' dyë'ëdi yaca benëchi'. Cana'
 saque' cubanë' dula' xquia quiejë'. Cana' saque'
 hueljë' Diuzi tuže.

18 Nun quie bedzagalao Cristo guquë' prueba
 bipsannë' bënë' cabë' mandado bë Diuzi huenë'.
 Cana' huazaque'në' gacalënë' dyë'ëdi nu ben' nao
 xnezë', ben' raca prueba.

3

Naca Jesús ben' rnabë'ra ca Moisés

¹ Na'ra, bicha', nacale ben' la'iya. Lena' rnia' le'e como dan' ulio Diuzi le'e gacale ben' quiénë'. Quie lena' reya'ala' huele pensari dyë'ëdi cabë' naca quie Cristo Jesús. Naquë' ben' use'ela' Diuzi. Naquë' pxuzi rnabë'ra quiero ra'o ben' nao xnezë'. Cana' naquë' quiero. Cana' naca cabë' rue quiero quiénë' yuguluro, naca tuzi cabë' rue quiero quiénë'.

² Bdë' Diuzi Jesús use'elë' lëbë' gaqué' pxuzi rnabë'ra quiero. Bzucazi Jesús di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë' huenë'. Lëscan' Moisés, bzurëcacinë' di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë' ta gucalënë' ben' quie Diuzi unita' dza na', ta inaro, yaca ben' Israel, ben' naca familia quie Diuzi.

³ Pero nacara Jesús ben' rnabë'ra ca Moisés. Ca quie nacara ben' uzulao rue familia ben' rnabë'ra ca žil'inë', cana' nacara Jesús ben' rnabë'ra ca Moisés.

⁴ Quie yugulu familia unita' ben' uzulao bë ta unita' žil'inë'. Pero Diuzi uzulaonë' bënë' yugulu ta de.

⁵ Quie lena' Moisés, como ben' rue mandado quie Diuzi, bzucazinë' di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë' gucalënë' ben' quie Diuzi unita' dza na', ta inaro, yaca ben' Israel, ben' naca familia quie Diuzi. Guca dyin quie Moisés udixogue'në' lëjë' ca di'idza' una Diuzi cabë' ta gaca dza zaza'ra.

⁶ Lëscan' bzucazi Cristo di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë'. Pero netza' cabë' naca quie Cristo, porque nun quie naquë' žil'i Diuzi racalënë' ra'o, ben' nao xnezë' nacaro familia quie Diuzi. Cana'

naca quiero chi inaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro, chi biusanla'adyi'ro sudyi'iléro lëbë', chi suro gusto cuezaro dyë'ëdi hasta dza gatiro.

Cabë' una Diuzi quie ben' quienë', ben' yevo ga zuë' yezila'adyi'në'.

⁷ Quie lena' naca quiero cabë' una Bichi Be quie Diuzi dza na'. Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Na'adza, chi tali rele bi na Diuzi le'e,

⁸ bigacale ben' laxta'o zidi, cabë' bë bala ben' unita' dza na' ptza'jë' Diuzi.

Bëjë' Diuzi zëdi hasta beyudyi paciencia quienë', cati dza udajë' lao lato dachi.

Lena' una Bichi Be quie Diuzi gudyinë' lëjë' cani:

⁹ Lao lato na' bë xuzixta'ole në'ëdi' zëdi hasta beyudyi paciencia quia'.

Cana' bëjë' la'acazi blë'ëjë' cabë' tahuen bia' quiejë' lao chopa gallo iza.

¹⁰ Quie lena' bdzë'ëda' lëjë', gucha' jë': "La'acazi nezile ca re'enda' huele, pero bire'enle huele ca re'enda'. Bire'enle huebë'le xneza!."

¹¹ Quie lena' bdzë'ëda' lëjë' uchugulia' quiejë' bzëtoga' laohua' unia': "Biguidajë' ga zua' yezila'adyi'jë'!"

Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'!

¹² Bicha', gapale cuidado bigacale ben' laxta'o yaladyi' usanla'adyi'le xneza Diuzi nun quie dan' bihue quiele quienë'.

¹³ Mejorla hue'lële laguedyile di'idza' žela'adyi' yugu dza tu nede lato. Cana' reya'ala' huele cuenda bihue dula' xquia quiele le'e gan, na' huele condre Diuzi.

14 Porque chi inaoro xneza Cristo biidzebiro biusanla'adyi'ro sudyi'iléronë' dyë'ëdi, na'ra nacaro ben' quiénë'. Cabë' bëro tanëro cati uzulaoro unaoro xnezë', cana' re'ennë' huero hasta dza cati gatiro.

15 Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: Na'adza, chi tali rele bi na Diuzi le'e, bigacale ben' laxta'o zidi cabë' bë bala ben' unita' dza na' ptza'jë' Diuzi.

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

16 Na' inaba' le'e tu di'idza'. ¿Nuži ja ben' bzénaga xti'idza' Diuzi, na' ude beyudyi bzénagajë' xti'idzë', caora na' ptza'jë' lëbë'? Pues yaca ben' yedyi quie Moisés, ben' Israel, ben' ulioguë' nación Egipto, lëjë' bëjë' cana'.

17 Lëscan' inaba' le'e: ¿Nuži ja ben' bdza' Diuzi lao chopa galo iza? Pues yaca ben' bë dula' xquia. Quie lena' bdza' Diuzi lëjë' gutijë' lao lato dachi.

18 Lëscan', ¿nuži ja ben' uchuguli Diuzi quie, bzëtoguë' laohüe' unë' biguidajë' ga zuë' yezila'adyi'jë'? Pues yaca ben' bibë quie quie Diuzi, lëjë' uchugulinë'.

19 Na'ra blë'ëro cabë' guca quiejë' biužaque' yejöjë' ga zu Diuzi como dan' bibë quiejë' quie Diuzi.

4

1 Quie lena' tu raca nerega'nłë Diuzi ra'o di'idza' ta yejoro ga zuë' yezila'adyi'ro, reya'ala' gapale cuidado ta hue quiele quie Diuzi, yela' na' yejole ga zunë' yezila'adyi'le.

2 Porque cabë' udixoguë' Diuzi yaca ben' unita' tiempote cabë' bënë' quiejë' ta yejöjë' guibá, lëscan' udixogue'rënë' ra'o. Pero para lëjë'

biben sirve bzénagajë' xti'idza' Diuzi, porque tu bzénagazijë'n bibëjë' casa hue quiejë' xti'idza' Diuzi.

³ Pero ra'o, ben' nao xneza Cristo, hueyoro ga zu Diuzi ta yezila'adyi'ro dza gatiro. Bigaca quiero cabë' una Diuzi lë'ë guichi la'iya quienë' cani:

Quie lena' bdzë'ëda' lëjë', uchugulia' quiejë' bzëtoga' laohua' unia' biguidajë' ga zua' yezila'adyi'jë'.

Cana' una Diuzi dza na'te. Pero cala bibë Diuzi ga guidajë' yezila'adyi'jë', como dan' nugaohue Diuzi dyin quienë' bënë' dza cati udixunë' yedyi layu.

⁴ Zu ga rguixogue'n ra'o lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' bë Diuzi quie dza gadyi. Rnën cani:

Pseyudyi Diuzi dyin quienë' lao xopa dza.

Na'ra dza gadyi bezila'adyi'në'.

⁵ Lëscan' zu ga rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Biguidajë' ga zua' yezila'adyi'jë'.

Cana' una Diuzi dza na'.

⁶ Pero neracara falta yaca ben' yeyo yezila'adyi' ga zu Diuzi. Na'ra yaca ben' unita' tiempote, ben' bzénaga xti'idza' Diuzi ca unë' gudyinë' lëjë' cabë' bënë' quiejë' ta yeyojë' guibá, pero bibë quiejë'xti'idza' Diuzi, na' biuyojë' ga zu Diuzi ta yezila'adyi'jë'.

⁷ Quie lena' bzu Diuzi itu tiempo cati reya'ala' hue quiero quie xti'idza'në'. Lëtiempo na' nacan na'adza. Cana' nacan cabë' una rey David dza na'te, dza unita' ben' unita' ja tiempote. Cabë' una Diuzi, cana' una rey David con ca rguixogue'n ra'o lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Na'adza, chi rele bi na Diuzi le'e, bigacale ben'
laxta'o zidi.

Cana' una Diuzi dza na'!

⁸ Chi tali lao na'a Josué uyo yaca ben' unita' tiempote guibá bezila'adyi'jë', na' biina Diuzi quie tiempo zaza'ra.

⁹ Lena' neziro neza'ra dza yeyo yaca ben' nao xneza Jesús guibá yezila'adyi'jë'.

¹⁰ Na'ra cati yeyoro ga zu Diuzi yezila'adyi'ro, bira sacazi'ro huero dyin. Gaca quiero yezila'adyi'ro cabë' bezila'adyi' Diuzi dza na' cati beyudyi bza-lonë' yedyi layu.

¹¹ Quie lena' reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho du la'adyi'ro ta yeyoro ga zuë' yezila'adyi'ro. Reya'ala' gaparo cuidado nu nu hue cabë' bë ja ben' unita' tiempote, bibë quieyaquë' xti'idza' Diuzi.

¹² Cabë' naca Diuzi ben' zu neban tuzioli, cabë' na' nacarë xti'idzë'. Cabë' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie, cabë' na' nacarë xti'idzë'. Tzu'ura xti'idzë' guicho laxta'oro zitu'ra ca tu espada neduchi'n rupalaona. Tzu'uteran ra'o zitu' ga yu'u bichi be quiero. Tzu'uteran ra'o zitu' ga zelaozi ga yu'u pensari quiero. Rulu'en ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro, chi pensari huen, chi pensari mala.

¹³ Ni tu ta bë Diuzi bisaque' ucachi'laona lao Diuzi. Rlë'ë Diuzi yugulu ca ruero. Bisaque' igachi' ca naca quiero laohuë'. Lao lëbë' yezacalao yugulu cabë' babëro, chi bëro tahuen, chi bëro tamala.

Naca Jesús pxuzi rnabë'ra quiero

14 Jesús, ži'i Diuzi, naquë' pxuzi rnabë'ra quiero, baziyoguë' guibá ga zu Diuzi. Quie lena' reya'ala' huero seguir biyehuëdiro inaoro xneza Cristo.

15 Na'ra Cristo racanë' reyéchi'la'adyi'në' ra'o como dan' lëbë' cuinnë' guquë' prueba dza na', chi huenë' tamala, chi bihuenë' tamala, cabë' raca quiero racaro prueba, pero lëbë' bibënë' tamala.

16 Quie lena' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro, biidzebiro hue'léro lëbë' di'idza' nun quie zunë' dispuesto gacalënë' ra'o, re'në' xlatonë' guibá ga rnabë'teranë' ra'o. Chi huero cana', yeyéchi'la'adyi'në' ra'o gacalënë' ra'o hora cati raca zëdi quiero.

5

1 Rbio yaca benë' nu ben' gaca pxuzi rnabë'ra quiejë' de entre laguediyijë' ta tzesënë' lao Diuzi lao lazajë'. Lëscan' nacan dyin quiénë' gutinë' yaca bia naca gun quie Diuzi udyianë'ba' lao ru'aba cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quiejë'.

2 Na'ra como benë'zi naca pxuzi rnabë'ra, derë dula' xquia quiénë'. Quie lena' nezinë' yeyéchi'la'adyi'në' ben' binenezi, ben' birue quie xti'idza' Diuzi.

3 Lëscan' nun quie derë dula' xquia quiénë', tanëro ruen zi gutinë' tu bia udyianë'ba' lao ru'aba cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quiénë' cuinnë', na'tera huazaquë' udyianë' ituba' lao ru'aba cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quie ja ben' yedyi quiénë'.

4 Nitu nitu bisaque'në' huenë' cuinnë' pxuzi rnabë'ra. Dechan' Diuzi cuioguë' nu ben' huenë'

bala'ana, huenë' pxuzi rnabë'ra. Cabë' bë Diuzi tiempote ulioguë' Aarón pxuzi rnabë'ra, cana' cuio Diuzi nu ben' gaca pxuzi rnabë'ra.

⁵ Lëscana'rë guca quie Cristo. Quele ulionë' cuinnë' pxuzi rnabë'ra, dechan' Diuzi udapë' lëbë' bala'ana, ulionë' lëbë' naquë' pxuzi rnabë'ra con ca una Diuzi caniga:

Luë' naco' ži'ina', abdyin dza inezi ja benëchi' ži'ina' luë'.

⁶ Lëscan' zurë itu parte lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga una Diuzi rëbinë' lëbë':

Luë' naco' pxuzi tuzioli, ca pxuzi guca Melquisedec tiempote, cana' naco' pxuzi.

⁷ Cana' una Diuzi. Na'ra dza uda Cristo lao yedyi layu, caora na' unë' zidzo blidzanë' Diuzi uredy-inë' unabanë' Diuzi ta gacalënë' lëbë', como dan' naca Diuzi ben' napa poder ta ucuasa ucui'onë' lëbë', biguti ja benë' lëbë'. Na' como zu Cristo dispuesto ta huenë' ca re'en Diuzi huenë', benë' lëbë' cati blidzanë' lëbë' gucalënë' lëbë'.

⁸ La'acazi naca Cristo ži'i Diuzi, ben zi bedza-galaonë' cuenda ulu'en quienë' huazuenë' hue quienë' xti'idza' Diuzi la'acazi raca zëdi gula quienë'.

⁹ Cati bablu'en quienë' huazuenë', na'ra guquë' ben' run yela' neban tuzioli quie ja ben' nao xnezë'.

¹⁰ Bdë' Diuzi lëbë' pxuzi rnabë'ra quiero. Ca pxuzi guca Melquisedec tiempote, cana' naquë' pxuzi.

*Nacan žudyi usanla'adyi'ro bira inaoro xneza
Cristo*

11 Di'idza' zëra de ta inando' le'e cabë' naca quie Cristo, pero zëdi nacan ta uxi'idze'ndo' le'e, porque canezi rioñe'ele.

12 Como baziote tiempo banezcazile cabë' una Diuzi, lena' reya'ala' uxi'idze'le yaca ben' tula cabë' unanë'. Pero neruen zi quiele yexi'idze'ndo' le'e tatula ta nacan yalo quie xti'idza' Diuzi. Abeyaca quiele ca quie xcuidi'. Puro ta nacan yalo quie xti'idza' Diuzi re'enle uxi'idze' benë' le'e. Binegacale uxi'idze' benë' le'e ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi.

13 Yaca ben' binegaca tzioñe'e ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi, nacajë' ca quie xcuidi' nera'adyi'. Binetu'ulaojë' hue quieyaque' dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi.

14 Pero ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi, nacan para ben' huaca, ben' bayulao rue quie xti'idza' Diuzi, como dan' banezinë' rnaonë' tahuen, birnaonë' tamala.

6

1 Quie lena' huero seguir usëdiro ta tzioñe'ero mazara cabë' reya'ala' tzioñe'ero ta hue quiero xti'idza' Diuzi mazara. Bira usëdiro puro ta baoyoñe'ero dza na' cati uzulaoro unaoro xneza Cristo. Banezile cabë' rguixogue' xti'idza' Diuzi, rguixogue'n cabë' reya'ala' utza'ro pensari quiero bira huero xquia, rguixogue'n cabë' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi,

2 rguixogue'n quie bautismo, rguixogue'n cabë' huero uquichiro na'aro lao guicho ben' nao xneza Cristo, ben' gapa dyin cati dza sulaonë' gapanë' dyin. Lëscan' rguixogue'n cabë' naca quie ben' huati huebanjë', rguixogue'n quie dza gaca juicio.

3 Pues huero seguir usëdiro tzioñe'ero mazara como cana' re'en Diuzi huero.

4 Cana' reya'ala' huero, porque chi babeyue Diuzi ra'o ben' cubi, chi baozulaoro si'ro ca ta run Diuzi ra'o, chi bayu'uro Bichi Be quienë',

5 chi baozulaoro usëdiro tzioñe'ero cabë' na di'idza' quienë', chi baozulaoro usëdiro tzioñe'ero quie yela'huaca gata' quiero dza cati taro lao dyila yu cubi ta zaza'ra,

6 chi chu'unro tzala'la ca una Diuzi, chi bira inaoro xnezë', na'ra bisaque' yeyue Diuzi ra'o ben' cubi tatula yetza'ro pensari quiero tatula. Chi huero cana', naca quiero ca quie ben' uda' žil'i Diuzi lë'ë yaga cruzo tatula, utitoronë' zaquë'lao lao ja benë'.

7 Chi huero cana', naca quiero ca quie layu ri'on nisa cati ruen nisayo. Chi hue'n usecho huen quie ben' raza ra'n laona, na'ra layu dya'a na', huela'iya Diuzi len.

8 Pero chi hue'n puro guixi', nacan layu mala bibi zaca'n. Ruen žudyi udze'de' Diuzi len, hueyudyi huedu quien tzeina.

Naca seguro quiero lao Diuzi

9 La' acazi inando' le'e cana', le'e bicha', ben' nedye'ëda', quie le'e nužela'adyi'ndo'huela'iya Diuzi le'e, rnaole neza ta yebole guibá.

10 Naca Diuzi ben' rue puro ta yu'u ni'a xnezi. Bigala'adyi'në' cabë' bële dza na' blu'ele cabë' nedye'ële gucalële ja ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo. Lëscan' nezi Diuzi neruele na'a cabë' bële dza na'.

11 Na'ra nëto' re'enndo' huele seguir yugulule inaole xneza Cristo du guicho du la'adyi'le hasta

dza cati gatile nužela'adyi'le gun Diuzi le'e ca ta rbezale gunnë' le'e.

¹² Bire'enndo' yehuëdile, re'enndo' huele seguir huele cabë' rue yaca los demás ben' nao xneza Cristo. Nun quie rue quiejë' ca na Diuzi, redao-huejë' rbezajë' dyë'ëdi dza hue' Diuzi lëjë' cabë' di'idza' bega'nlenë' lëjë'.

¹³ Na'ra quie dza cati bega'nlé Diuzi Abraham di'idza', bgunte Diuzi cuinnë' huenë' ca unë' huenë', como dan' ganura ben' tula zu nacara ben' rnabë'ra ca lëbë' ta uguntënë' laohue.

¹⁴ Na'ra unë' rëbinë' Abraham: "Talicazi inia' luë', huela'iya' luë' taže, hueze ži'isubo!." Cana' una Diuzi gudyinë' lëbë'.

¹⁵ Pues dyë'ëdi uleza Abraham dza hue Diuzi cabë' unanë' huenë' quiénë'. Na'ra cati bdyin dza, bëcazi Diuzi cabë' unanë' huenë' quiénë'.

¹⁶ Cati rugunte ja benë', ruguntejë' lao Diuzi. Cati raca dila binaca lëbi ca rnajë' lao ben' rnabë', na'ra ruguntejë' lao Diuzi nacan tali ca rnajë'.

¹⁷ Lëscan' Diuzi, bgu'untenë' dza na' laohuë' cuinnë' unë' nacan tali ca unanë'. Gu'unné' blu'enë' dyë'ëdi zuë' dispuesto uzunë' di'idza' ca di'idza' unë', bibetza'në' ca unë' huenë'. Quie ben' bega'nlé Diuzi di'idza', lëben' na' ablu'e Diuzi seguro na' huenë' ca unë' huenë'.

¹⁸ Naca chopáta rue Diuzi bisaque' itza'n. Bisaque' itza'n ca unë' huenë'. Lëscan' bisaque' itza'n ca bgu'untenë' laohuë' cuinnë' huenë'. Bisi' Diuzi yë'. Dan' cana' rue Diuzi, lena' uxela'adyi'n ra'o taže. Cana' raca quiero, ben' rnaba lao Diuzi, ta huia ina'në' ra'o. Cana' raca quiero, ben' rzudyi'ilë Diuzi, nužela'adyi'ro hue Diuzi quiero

cabë' unë' huenë' quiero.

19 Naca seguro quiero lao Diuzi cabë' naca seguro quie nu barco nerio len tu guíba naca zi'i gula, bisaque' udyiga be len tzala'la. Cana' naca quiero huazaque' yeyu'utero hasta ga zu Diuzi guibá.

20 Légan' na' naca ga uyu'u Jesús, psalonë' neza quiero cuenda saque' yeyu'uréro ga beyu'unë' guibá. Cana' naca quie Jesús, naquë' pxuzi rnabë'ra quiero tuzioli cabë' pxuzi guca Melquisedec dza na'.

7

Naca Jesús pxuzi ca pxuzi guca Melquisedec

1 Lëben' lao Melquisedec guquë' rey quie ciudad Salem. Lëscan' guquë' pxuzi, ben' rue mandado quie Diuzi quiero, ben' zu sibi. Na' cati bedyin Abraham, uyoguë' lao dila, bënë' gan lao yaca rey. Caora na' bro Melquisedec ptilë' lëbë' bëla'iyanë' lëbë'.

2 Na' bë' Abraham Melquisedec tu cue'na quie lao chi cue' yugulu ta bënë' gan uyoguë' lao dila. Na'ra cabë' laohuë', laohuë' Melquisedec, ta inaro xti'idza'ro: "Ben' naca rey, ben' rue ta yu'u ni'a xnezi." Lëscan' como guquë' rey quie ciudad Salem, ta inaro xti'idza'ro: "Yela' ruela'iya quie Diuzi", quie lena' rnérë laohuë' xti'idza'ro: "Ben' naca rey, ben' rue yela' ruela'iya quie Diuzi."

3 Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi birguixogue'n ra'o quie xuzi žna'në', ni quie xuzixta'onë'. Birguixogue'n quie dza golonë', ni quie dza gutinë'. Naquë' ca que ži'i Diuzi, naquë' pxuzi tuzioli.

4 Na'ra ulehuecara pensari ca tu ben' belao naca Melquisedec. Pues hasta cuin xuzixta'oro Abraham bë'në' lëbë' tu cue'na quie lao chi cue' yugulu ta bënë' gan uyoguë' lao dila.

5 Na'ra cabë' na lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te, rguixogue'n quie yaca pxuzi, ben' naca familia quie xuzixta'oro Leví. Ruen mandado ta uquižujë' yaca ben' Israel tu cue'na quie lao chi cue' quie ta de quiejë', ba'ala'cazi ben' yedyi quiejë', ba'ala'cazi ben' naca ži'isuba Abraham cabë' lëjë'.

6 Pero Melquisedec, ba'ala'cazi binaqué' familia quie xuzixta'oro Leví, bë' Abraham lëbë' tu cue'na quie lao chi cue' ta de quiénë'. Na'bëla'iya Melquisedec Abraham, ben' bega'nle Diuzi di'idza' ta yeže ži'isubanë'.

7 Na'ra tabalacazi na' nacara belao ben' ruela'iya quele ca ben' raca la'iya.

8 Pues ca naca quie yaca pxuzi, ben' napa dyin uquižujë' tu cue'na quie lao chi cue' ta de quie ben' Israel, cati beyudyi dza quiejë' gutijë'. Pero ca naca quie Melquisedec, rnëñ quiénë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ca quie ben' nezu bineyudyi dza quie.

9 Lëscan' quie Leví, ben' pquižu tu cue' quie lao chi cue'na ta de quie ben' Israel dza na', ba'ala'cazi binesuë' lao yedyi layu caora uzu Melquisedec, huazaque' inaro bë'rënë' Melquisedec tu cue' quie lao chi cue'na ta de quiénë' caora bedila xuzixta'onë' Abraham Melquisedec tu neza, na'bë'në' lëbë' tu cue' quie lao chi cue'na ta de quiénë'.

10 Cana' huazaque' inaro como dan' caora na' cati bedila Abraham Melquisedec tu neza,

nenu'a Abraham Leví lu'u cuerpo quiénë', nenaca Leví forma quie bini lu'u cuerpo quie Abraham, ta inaro nenaca Leví ben' zagalora, ben' gaca žilisuba Abraham dza zaza'ra.

¹¹ Lao na'a yaca pxuzi, ben' naca familia quie Leví, uži' yaca ben' Israel ley quie Diuzi. Léyaca pxuzi na' nacajé' žilisuba xuzixta'oro Aarón. Na'ra chi tali huaca hue yaca pxuzi na' ta bigata' dula' xquia quie ja ben' nao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na'ra birnaban guida ben' tula, ben' gaca pxuzi cabë' pxuzi gaca Melquisedec.

¹² Cati yetza' quie pxuzi, lëscan'rë decazide yetza'n quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés.

¹³ Na'ra quie Señor quiero, rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi naquë' pxuzi ca guca Melquisedec pxuzi. Pero binaca Señor quiero familia quie xuzixta'oro Leví. Naquë' familia quie ni tu ben' biguca pxuzi.

¹⁴ Dyë'ëdi neziro naca Señor quiero familia quie xuzixta'oro Judá. Na' biuna Moisés gaca pxuzi ben' naca familia quie Judá.

¹⁵ Lena' reya'ala' tzioñe'ero dyë'ëdi cati ineziro babida tu pxuzi cubi, ben' naca pxuzi cabë' pxuzi guca Melquisedec.

¹⁶ Binaca Jesús pxuzi nun quie ley quie Moisés ga rguixogue'n nu familia quie ben' Israel reya'ala' gaca pxuzi, dechan' naca Jesús pxuzi nun quie biyeyudyi yedu yela' huaca quiénë', tuzioli sunë'.

¹⁷ Porque cani una Diuzi rëbinë' Jesús:
Luë' naco' pxuzi tuzioli, ca guca Melquisedec pxuzi, cana' naco' pxuzi.
Cana' una Diuzi dza na'.

18 Quie lena' beyula mandamiento udixu Diuzi dza na' como dan' bira ben dyin.

19 Pues binapa ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés fuerza valor ta gaohue quiero cuenda saque' huelë Diuzi ra'o tuže. Pero lao laza ley na', dera ta nacara dya'a quiero. Pues nacara dya'a quiero chi sudyi'iléro Cristo ta gaohue quiero cuenda saque' huelë Diuzi ra'o tuže.

20 Bgunte Diuzi cuinnë' dza cati bdë'në' Cristo gaquë' pxuzi.

21 Cati bdë' Diuzi ben' gaca pxuzi dza na'te, bbguntenë' cuinnë' ta gaca ben' bdë'në' pxuzi. Pero cati bdë' Cristo gaquë' pxuzi, bguntenë' cuinnë' unë' quie Cristo cabë' rnën lë'ë guichi la'iya cani: Bgunte Diuzi cuinnë', bibetza'në', huenë' ca unë' huenë', unë':

“Luë' naco' pxuzi tuzioli, ca guca Melquisedec pxuzi, cana' naco' pxuzi.”

Cana' una Diuzi.

22 Nun quie bgunte Diuzi cana', quie lena' naca cuenda quie Cristo ta uzunë' di'idza' huenë' cabë' di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi. Lëdil'idza' na' nacaran huen ca di'idza' bega'ntza'olënë' ben' unita' tiempote.

23 Ben' zë gucajë' pxuzi quie ben' Israel tiempote, pero cati bdyin dza quiejë' gutijë', bega'n ben' tula lao lazajë'.

24 Pero como bigati Jesús, tuzioli naquë' pxuzi, ganura yega'n gaca pxuzi lao lazanë'.

25 Quie lena' huazaque' uselanë' ra'o yejoro guibá tuzioli. Nacaro ben' nuelë Diuzi tuže nun quie rue quiero quie Cristo. Lena' nacan tali, como dan' tuzioli neban Cristo tu ulidzë' Diuzi tanun quiero.

26 Cani naca quie Jesús: Naquë' pxuzi rnabë'ra quiero, naquë' ben' la'iya, bide ni tu dula' xquia quiénë'. Netza' quiénë', binaca quiénë' ca naca quie ben' rue dula' xquia. Zuë' guibá ga naquë' ben' bala'anatzegue.

27 Binaca quie Cristo cabë' naca quie yaca los demás pxuzi rnabë'ra. Yugu dza rnaban gutijë' yaca bia guixi' udyajé'ba' lao ru'aba nacaba' gun quie Diuzi. Tanéro rnaban gutijë' tuba' udyajé'ba' lao ru'aba ta yeži dula' xquia quiejë' cuinjë'. Na'tera gutijë' ituba' udyajé'ba' lao ru'aba ta yeži dula' xquia quie ja ben' Israel. Pero netza' cabë' bë Cristo. Tu lasazi gutinë' guquë' cuinnë' gun quie Diuzi ta yeži dula' xquia quie yaca benëchi'.

28 Con ca naca ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, bdë' Diuzi ben' gaca pxuzi rnabë'ra. Pero como nacajë' benë'zi, decazi dula' xquia quiejë'. Pero netza' cabë' bë Diuzi cati bdë'në' žil'inë' gaqué' pxuzi. Beyudyi pca'nnë' ley quiénë' lao na'a Moisés, na'ra bguntenë' cuinnë' bdë'në' žil'inë' gaqué' pxuzi rnabë'ra. Naca žil'inë' pxuzi rnabë'ra, ben' lila'adyi' tuzioli.

8

Naca Jesús ben' zéle' ra'o lao Diuzi

1 Pero ta nacaran belao inando' le'e, nacan caniga: Zu tu pxuzi rnabë'ra quiero. Lëbë' re'në' zaqué' yebë ga re' Diuzi guibá.

2 Ga ruenë' dyin quie pxuzi lu'u idao' zu guibá nacan dugalo ta bë Diuzi, quele ta bë ja benë'.

3 Na' bdë' Diuzi ja ben' gaca pxuzi rnabë'ra cuenda gutijë' yaca bia guixi' udyajé'ba' lao

ru'aba gacaba' gun quie Diuzi. Na' quie Jesucristo guquë' cuinnë' gun quie Diuzi. Guca quienë' ca quie ben' bdyia cuine lao ru'aba gaca gun quie Diuzi dza cati gutinë' lë'ë yaga cruzo.

⁴ Chi lëbë' nezuë' lao yedyi layu, bihuenë' dyin cabë' dyin rue pxuzi como dan' zu ben' naca pxuzi, ben' rudyia gun quie Diuzi lao ru'aba como ca rnën lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés.

⁵ Pero cabë' ruejë', ruejë' dyin quie pxuzi, cabë' na' naca quiejë' ca quie tu copia ta ulu'ezin quie idao' ta zu guibá. Neziro naca quiejë' ca quie copia como dan' cati ilë'ëti'zi rdziogue sulao Moisés huenë' idao' de la'ari', caora na' una Diuzi gudyinë' lëbë': "Una' dyë'ëdi, bë idao' de la'ari' con ca blu'ena' luë' dza na' cati ptila' luë' lao ya'a." Cana'una Diuzi gudyinë' Moisés.

⁶ Pero Cristo, ben' naca pxuzi rnabë'ra quiero, nacaran belao dyin quie pxuzi ruenë', como dan' naquë' ben' zélë ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao Diuzi con ca bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi ta nacaran huenra.

⁷ Cana' naca quiero como dan' chi tali birdziogue gaohue cabë' bega'ntza'olë Diuzi ben' unita' tiempote, na'ra biben zi dza na' yega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi.

⁸ Pero blë'ë Diuzi bibë quieyaquë' di'idza' bega'ntza'olë Diuzi lëjë'. Quie lena' rnën quiejë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi caniga:

Cani una Diuzi:

Huadyin dza yega'ntza'olia' yaca ben' Israel len
ben' laguedyijë' ben' Judá tacubi.

⁹ Huetza' cabë' di'idza' bega'ntza'olia' xuzixta'ojë'
dza na' cati gucalia' ulioga' xuzixta'ojë'

nación Egipto ga užacazi'yaquë'.
 Bibë quie xuzixta'ojë' di'idza' ca di'idza'
 bega'ntza'olia' lëjë'.
 Quie lena' apsanla'adya' lëjë'.
¹⁰ Cani naca di'idza' yega'ntza'olia' ben' Israel
 tacubi cati idyin dza bira usanla'adya' xuz-
 ixta'ojë':
 Udz'i'ajë' pensari quia' lu'u guicho laxta'ojë'.
 Na'ra në'ëdi' gaca' Diuzi quiejë', na' lëjë' gacajë'
 ben' quia'.
¹¹ Bira inaban uxi'idze'jë' quie quiejë' ca naca
 quia'.
 Ni laguedyijë', ni bichijë', bira inaban uxi'idze'jë'
 lëjë' cuenda huebë'jë' në'ëdi', como dan'
 yugulujë' huebë'jë' në'ëdi' desde ben' gula
 hasta xcuidi'.
¹² Huezi'žia' dula' xquia quiejë', bira yeza'la'adya'
 quie dula' xquia quiejë'.
 Cana' una Diuzi.
¹³ Na' cati una Diuzi yega'ntza'olënë' ra'o tacubi,
 cana' unë' como dan' bira hue dyin cabë'
 bega'ntza'olënë' ben' unita' tiempote. Na'ra tu
 ta bira huen dyin banacan tagula, baruen bago
 yeudyi yedu quién.

9

*Ni rnën quie tu idao' zu lao yedyi layu, len itun zu
 guibá*

¹ Na'ra cabë' naca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi
 xuzixta'oro dza na', unënan cabë' re'en Diuzi hue
 ja pxuzi lu'u tu idao' de la'ari' ta zu lao yedyi layu
 ga uyonla'adyi'jë' lëbë'.

² Lëidao' na' nacan caniga. Tanëro zu tu cuarto laonan Lato Naca La'iya. Lëlu'unan na' zu tu candelero. Na' zérë tu mesa ga dyia yëta xtila naca la'iya.

³ Ga beyudyi tu cuarto zu tanëro, na' zë itu la'ari'. Na' xcu'udzu la'ari' na' zu itu cuarto laona Lato Naca La'iyatzegue.

⁴ Na'ra lëlu'u cuarto na' zu tu mesa dao' ga ruzeijë' yalo. Lëscan' zu tu caja ga yu'u di'idza'ca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi xuzixta'oro. Lëcaja na' duzete lë'ën zu ta naca belaozi oro. Na' lu'u caja na' zu tu yeso' de oro ga yu'u yëta xtila laona maná. Lëzi lu'u caja na' yu'u xaga quie Aarón ta bebe'zi'ine. Lëzi lu'u caja na' yu'u tu yo ta'a gan' bzu Diuzi chi mandamiento quienë'.

⁵ Na'ra lao caja zu chopas figura quie ángel laojë' querubines. Gatzo lao' ga zë ángel, na' raca titi' cabë' raca titi' ga zu Diuzi. Na'ra rzë ángel xilajë' lao caja na' ga bzio pxuzi rnabë'ra ren quie bia naca gun quie Diuzi cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quie ben' Israel. Pero dena'zi, bihue'ro di'idza' zë cabë' ta guca lu'u idao' de la'ari' dza na'.

⁶ Pues cana' bëjë' quie lu'u idao' de la'ari'. Yugu dza uyu'u ben' naca pxuzi lu'u cuarto néro quie idao' de la'ari' ta huenë' dyin ca naca dyin quie pxuzi de quienë' huenë'.

⁷ Na'ra cuarto urupe lu'u idao' de la'ari', na' ru'u tuzi ben' naca pxuzi rnabë'ra tu lasazi tu iza. Bë' tzu'unë' lu'u cuarto urupe, na' ruen zi quienë' hua'anë' ren quie bia guixi' naca gun quie Diuzi ta bzioguë'n lao caja ga yu'u tu yo ta'a gan' bzu Diuzi chi mandamiento quienë' cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quienë' cuinnë'. Na'tera bziorënë'

ren tatula quie itu bia guixi' ta yezi'že Diuzi dula' xquia quie ben' yedyi quiénë'.

⁸ Na' como cana' bëjë', lena' nacan ta bzioñe'e Bichi Be quie Diuzi ra'o de que tu raca nezu idao' de la'ari' naca chopá cuarto, bisaque' tzu'u ja benë' lu'u cuarto naca la'iyatsegue, ta inaro bisaque' tzu'uro ga zu Diuzi.

⁹ Yugu cabë' ta bëjë' lu'u idao' de la'ari' nacan tu ejemplo ta uzioñe'en ra'o cabë' naca quiero na'a. La'acazi bëtijë' bia guixi' nacaba' gun quie Diuzi, la'acazi bziojë' ren quieba' lao ru'aba, biužaque' yecubin pensari quiejë' ta tzu'ujë' pensari ca pensari re'en Diuzi tzu'u ben' rionla'adyi' lëbë'.

¹⁰ Cabë' naca quie yaca bia guixi' naca gun quie Diuzi bëti ja pxuzi, lena' rguixogue'n quie ta gaoro len ta yo'oro. Rguixogue'n quie ta huero yëri cuinro lao Diuzi conlë nisa. Yugu len rguixogue'n quie bë'ëla' žuba' quiero cabë' rnabë'n ra'o hasta dza cati yetza' Diuzi len.

¹¹ Pero na'a babida Cristo. Naquë' pxuzi rnabë'ra quiero. Bënë' quiero guca tahuen quiero con cabë' baraca quiero na'a. Ca naca lu'u idao' ga zu Cristo guibá ruenë' dyin quie pxuzi, nacaran huenra, nacaran dugalo idao'. Binaca idao' bë benë', ta inaro binaca idao' zu lao yedyi layu.

¹² Na'ra cati uyu'u Cristo lu'u cuarto urupe ga naca la'iyatsegue, cala bi'anë' ren quie chibo ni ren quie bëdyihuagadao', dechan' ren quiénë' cuinnë' bi'anë'. Cana' bënë' quiero yuguluro, uyu'unë' tu lasazi lu'u cuarto urupe ga naca la'iyatsegue, bënë' gan gata' yela' neban quiero tuzioli.

¹³ Na'ra tali na' de fuerza valor quie ren quie

bëdyihuaga len ren quie chibo ta uzio ja pxuzi len ta yeyuen yëri lao Diuzi yaca ben' uditulë ta naca žudyi. Lëscan' de fuerza valor quie de quie tu bëdyihuagadao', bia bzeijë' lao ru'aba ta uziojë'n lao benë' ta yeyuen lëjë' yëri lao Diuzi. Pero quie bë'ëla' žuba'zi quiejë' huazuen huen lëjë' yëri lao Diuzi. Biužaque'n yeyuen yëri pensari quiejë' lao Diuzi.

¹⁴ Pero dera mazara fuerza valor quie ren quie Cristo. Du racalë Bichi Be quie Diuzi lëbë', psedyinnë' cuinnë' guquë' tu gun quie Diuzi ca naca bia guixi' guti ja pxuzi gun quie Diuzi. Pero naca Cristo gun quie Diuzi ta dya'atzegue, ta bidyia ni tu nidyi'. De fuerza valor quie ren quienë' yeyuen yëri pensari quiero lao Diuzi ta bira inao dula' xquia quiero ra'o, na' tzionla'adyi'ro lëbë', ben' neban tuzioli.

¹⁵ Quie lena' naca Cristo ben' zëlë ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao Diuzi con cabë' naca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi. Nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo, de lato ta yezi'že Diuzi dula' xquia quie ja ben' unita' dza na', ben' xuzixta'oro, ben' bega'ntza'olë Diuzi tanëro. Lëscan' nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo, de lato ta hue' Diuzi lëjë' yela' neban tuzioli, ta inaro ben' bdë'në' gaca ben' quienë'. Hue' Diuzi lëjë' yela' neban tuzioli con cabë' bega'nlënë' lëjë' di'idza' dza na'.

¹⁶ Caora de tu acta de cancelación, solamente cati gatira ben' ulisa acta, na'tera hue dyin acta na'.

¹⁷ Tu neneban ben' ulisa acta, bisaque' quisi ben' tula ta de quienë'. Pero cati agutinë', na'ra huazaque' quisijë' ta de quienë' segün cabë' nan

lë'ë guichi.

¹⁸ Pues lente di'idza' bega'ntza'olë Diuzi xuxixa'oro tanëro, ben zi ulatojë' ren ta ulu'en rue di'idza' na' lëjë' mandado.

¹⁹ Dza na' udixogue' Moisés lao ja ben' Israel cabë' naca yugu mandamiento pca'n Diuzi lao na'anë'. Na'tera ude beyudyi na', uži'në' tu ži'ilala' žna len tu taca' yaga laona hisopo, na' psebisane' len lu'u nisa nequixi ren quie bëdyihuagadao' len ren quie chibo. Na'ra bzionë'n lao guichi ley quie Diuzi. Lëscan' bzionë'n lao ja ben' Israel.

²⁰ Caora na' una Moisés gudyinë' lëjë': "Lëren niga nacan ta ulu'en ra'o de que di'idza' na' ruen ra'o mandado. Nacan di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o."

²¹ Lëscan' bziorë Moisés ren lu'u idao' de la'ari' lente ta de lu'una.

²² Según cabë' na lë'ë guichi ley quie Diuzi, casi yugu ta de quiejë', bisaque' gacan yëri lao Diuzi chi bibzio pxuzi ren laona. Pues ta yezi'že Diuzi dula' xquia quiejë', ruen zi ilato ren.

*Naca Cristo gun quie Diuzi gutinë' udubanë'
dula' xquia quie ja benë'*

²³ Ben zi dza na' guti ja pxuzi yaca bia guixi' udyiajë'ba' lao ru'aba ca gun quie Diuzi cuenda yeyuen yëri idao' de la'ari' len ta de lu'una. Lena' nacan ca quie copia quie ta de guibá ga zu Diuzi. Pero tacuenda saque' yeyo benë' guibá ga zu Diuzi, ruen zi gati tu ta zaca' mazara ca yaca bia guixi'.

²⁴ Biuyu'u Cristo lu'u idao' de la'ari' ta bë ja benë' ta nacan copia quie tu idao' dugalo zu guibá, dechan' uyu'unë' ga zu cuin Diuzi guibá. Na'

beyu'unë' zuë' naquë' ben' zëlë ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao Diuzi cuenda gacalënë' ra'o.

25 Na' dza na' uyu'u pxuzi rnabë'ra quie ben' Israel lu'u cuarto naca la'iyatzegue tu lasazi lao tu iza ta bzionë' ren binaca ren quienë' lao caja ga yu'u ley quie Diuzi. Pero bibë Cristo cana'. Tu lasazi para tuzioli guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo.

26 Chan' bë Cristo cabë' bë pxuzi na', na'ra ruen zi gati Cristo tazë lasa desde dza cati udixu Diuzi yedyi layu. Pero binacan cana'. Cani nacan na'adza dza ruen bago iyudyi yedu quie yedyi layu: Babida Cristo lao yedyi layu guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo tu lasazi para tuzioli ta udubanë' dula' xquia quie yugulu benëchi'.

27 Porque cabë' una Diuzi huenë' quie ja benë', unë' tanëro idyin dza gatijë', pero tu lasazi, na'tera ichuguli Diuzi quieje'.

28 Lëscan' quie Cristo, tanëro guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo, pero tu lasazi gutinë', na'udubanë' dula' xquia quie ben' zë gula. Na'tera yeguidë' tatula, pero cala ta cubanë' dula' xquia quie ja benë', den' ta uselanë' nu ben' rbeza ja lëbë' yeguidë'.

10

1 Porque naca ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés tiempote ca quie tu ta ulu'en ra'o cabë' una Diuzi bi huenë' ta huenë' dya'a quiero dza zaza'ra. Binaca ley na' mero tadya'a re'en Diuzi huenë' quiero. Derla tadya'a re'en Diuzi huenë' quiero. Bide fuerza valor quie ley na' ta yeyuen benë' yëri lao Diuzi, ba'ala'cazi bëtijë' bia guixi', bia naca gun

quienë', bziojë' ren quieba' lao ru'aba lao tu iza huio.

² Chi tali huaca yeyuejë' cuinjë' yëri lao Diuzi nun quie dan' bëtijë' tu bia guixi', bia naca gun quie Diuzi, bira inaban gutijë' bia tula. Pues chi tali abeduba dula' xquia quiejë' tuzioli, bira idëbijë' chi napajë' dula' xquia.

³ Pero cati bëtijë' bia guixi', bia naca gun quie Diuzi, bziojë' ren quieba' lao ru'aba lao tu iza huio, lena' nacan ta yeza'la'adyi'jë' napajë' dula' xquia.

⁴ Cana' nacan como dan' bisaque' yeduba dula' xquia quie benë' conlë ren quie bëdyihuaga, o conlë ren quie chibo.

⁵ Quie lena' cati bida Cristo lao yedyi layu unë' gudyinë' Diuzi:

Bisulo' gusto caora cati guti ja benë' bia guixi', bia naca gun quio', udyajë'ba' lao ru'aba, chi bihue quiejë' cabë' nao'.

Pero babzalolo' benlo' tu cuerpo quia' ta ta' lao yedyi layu hue quia' cabë' nao'.

⁶ Biraxelo' ca ruejë' gutijë' bia guixi' naca gun quio', udyajë'ba' lao ru'aba uzeijë'ba' cuenda yeduba dula' xquia quiejë', chi bihue quieyaquë' cabë' nao'.

⁷ Quie lena' agudya' luë' dza na':

"Ni zua', zua' dispuesto hue quia' cabë' re'enlo' luë', Diuzi.

Cabë' rguixogue'n quia' në'ëdi' lë'ë guichi la'iya quio', cana' hua', hue quia' di'idza' quio'."

Cana' una Cristo dza na'.

⁸ Tanëro rguixogue'n quie Diuzi de que biraxenë' hue' ja benë' tu gun quienë', nica raxenë' gutijë' bia guixi' gaca gun quienë', nica raxenë' udyajë'

bia guixi' lao ru'aba uzeijë'ba' cuenda yeduba dula' xquia quiejë', chi bihue quieyaquë' xti'idzë'. Biraxe Diuzi huejë' cana', ba'ala'cazi cana' rnabë'n lë'ë guichi ley quie Diuzi ta huejë'.

⁹ Quie lena' rnë'n rnan cani: "Ni zua', zua' dispuesto hue quia' cabë' re'enlo' luë', Diuzi." Cana' udixogue'në' ra'o bira zaca'n cabë' bë ja ben' unita' tiempote bëtjë' bdyiajë' bia guixi' lao ru'aba. Lao laza lena' udixu Diuzi ta naca tacubi cati guti Cristo lë'ë yaga cruzo, guquë' gun quie Diuzi, bë quienë' xti'idza' Diuzi.

¹⁰ Banuela'iya Diuzi ra'o nun quie bzu Jesucristo di'idza' ca mandado una Diuzi huenë' caora cati psedyinnë' cuinnë', guquë' gun quie Diuzi, gutië' lë'ë yaga cruzo tu lasazi para tuzioli.

¹¹ Yugu dza rzë yaca pxuzi quie ben' Israel ruejë' cabë' dyin napajë' quie idao'. Yugu dza rutijë' bia guixi' rudyiajë'ba' lao ru'aba ruzeijë'ba', la'acazi conlë lëba' biyeduba dula' xquia quie ben' Israel.

¹² Pero Jesucristo guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yeduba dula' xquia quie ja benë' tu lasazi para tuzioli. Na'tera yere'në' zaquë' yebë ga re' Diuzi guibá.

¹³ Na' zuë' rbezanë' dza cati hue Diuzi castigo yugulu ben' rudie lëbë'.

¹⁴ Porque dan' guquë' gun quie Diuzi, gutinë' lë'ë yaga cruzo, cana' beyuenë' yëri para tuzioli ja ben' bdë' Diuzi gaca ben' quienë'.

¹⁵ Pues nuxela'adyi' Bichi Be quie Diuzi ra'o de que nacan tali con cabë' unanë', con cabë' rnan lë'ë guichi la'iya cani:

¹⁶ Cani naca di'idza' yega'ntza'olia' ben' Israel

tacubi cati idyin dza bira usanla'adya' xuz-
ixta'ojë'.

Udzi'a pensari quia' lu'u guicho laxta'ojë'.

¹⁷ Biyeza'la' adya' ca naca dula' xquia quiejë', nica
ca naca tamala babëjë'.

Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'.

¹⁸ Pues cani nacan: Cati abezi'že Diuzi dula' xquia
quiero, bira ruen zi guti ja pxuzi ja bia guixi'
ta naca gun quie Diuzi ta yezi'ženë' dula' xquia
quiero tatula.

Reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du guicho du la'adyi'ro

¹⁹ Quie lena', bicha', huazaque' yeyoro ga naca
la'iyatzegue ga zu Diuzi biidzebiro, porque guti
Jesucristo lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë'.

²⁰ Huero seguir inaoro neza cubi quiero, porque
chi inaoron, cana' gata' yela' neban quiero tuzi-
oli. Cabë' uyo pxuzi xcu'udzu la'ari' ga naca
la'iyatzegue dza na', cana' huazaque' yeyoro ga zu
Diuzi nun quie psalo Cristo neza cubi quiero cati
gutinë' lë'ë yaga cruzo.

²¹ Naca Jesús pxuzi rnabë'ra quiero. Naquë'
ben' rnabë'ra lao yugulu ja ben' nao xnezë'.

²² Quie lena' reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du
guicho du la'adyi'ro sudyi'ilërogüë' yugo dza.
Lëbë' beyuenë' yëri guicho laxta'oro. Cana' neziro
dyë'ëdi baoži'ženë' quie dula' xquia quiero, gabira
dula' xquia quiero de. Nacaro yëri lao Diuzi ca
quie ben' bagozo yao len nisa yëri gula.

²³ Huero seguir biusanla'adyi'ro hue quiero
quie Diuzi, rbezaro dyë'ëdi dza cati hue Diuzi

quiero cabë' unë' huenë' quiero, como dan' uzucazi Diuzi di'idza' cabë' di'idza' bega'nlenë' ra'o.

²⁴ Reya'ala' hue'léro laguedyiro, ben' nao xneza Cristo, di'idza' žela'adyi' ta gacalérojë' ta idyë'ejë' benë' huejë' puro ta yu'u ni'a xnezi.

²⁵ Bireya'ala' usanro yeduparo tzionla'adyi'ro Diuzi cabë' naca costumbre quie bala ja benë', bapsanjë' bira guidajë' dza cati yeduparo. Reya'ala' hue'lérojë' di'idza' žela'adyi' ta biyeyatijë' como dan' baruen bago idyin dza cati yeguida Cristo lao yedyi layu tatula.

²⁶ Porque cati baneziro con cabë' rna di'idza' li quie Diuzi, pero chi huero seguir huero tamala, na' bisaque' inaro bineziro tamala. Chi huero cana', huero seguir huero tamala, na'tera bira bide bi hue Diuzi ta yezi'ženë' dula' xquia quiero.

²⁷ Tuz ta huenë', huenë' castigo huala gula nu ben' rue cana', tzeijë' lao gui' ta ra'ala' batzani' gula ga cuiagui' ben' rue condre Diuzi.

²⁸ Na'ra dza tiempote cati uzu nu ben' uru'un tzala'la di'idza' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, chi uzu nu chopá o nu tzona ben' guca testigo, ben' nezi tali bë ben' na' tamala, caora na' uchuguli yaca ben' rnabë' quiénë' ta gutijë' lëbë', bibeyéchi'la'adyi'jë' biuži'žejë' quiénë'.

²⁹ Pues ¿bica inale quie ben' reru'un tzala'la ži'i Diuzi? ¿Bica inale quie ben' rutitu lëbë' inajë': "Bibi zaca' dan' gutinë' lë'ë yaga cruzo ulato ren quiénë"?" Nedyë'ë Bichi Be quie Diuzi yugulu benë', na'ra ¿bica inale quie ben' rutasi runio Bichi Be quiénë'? ¿Quele mazara castigo huala gula reya'ala' gaca quiejë'? Pues bira raxejë' tu ta beyue lëjë' yëri lao Diuzi dza na'. Pues nun

quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë', lena' nezcaziro nacan tali hue Diuzi quiero cabë' tadya'a unë' huenë' quiero. Pues bira raxejë' tu ta beyuen lëjë' yëri lao Diuzi dza na'!

³⁰ Dyë'ëdi neziro Diuzi na' unë' caniga: "Cuenda quia' na' hua' benë' castigo. Huaguižuga'jë' quie tamala bëjë'." Lëscan' una Diuzi: "Në'ëdi' ichugulia' quie yaca ben' nao xneza!."

³¹ Nacan ta idzebitzegue ja benë' cati hue Diuzi lëjë' castigo.

³² Pero bigala'adyi'le cabë' guca quiele dza na', dza cati zaozulaole unaole xneza Cristo. Dyë'ëdi uzuele bële gan cabë' tazëdi gula guca quiele bedzagalaotzeguele.

³³ Pues dza na' ptasi bnio ja benë' le'e. Psacajë' bala le'e bizinaquezi zaca'lao lao ja ben' yedyi quiele. Lëscan' ibala le'e guca quiele bedzagalaole cabë' bedzagalaao laguedyile.

³⁴ Dyë'ëdi beyëchi'la'adyi'le laguedyile, ben' nao xneza Cristo, ben' de lu'u dyiguiba. Lëscan' hasta uzule gusto uzuele bë' uduba ja benë' ta de quiele, como dan' nezile dera ta de quiele guibá ta nacara huen gula ta biyeyudyi yedu quie.

³⁵ Biusanle sudyi'ilële Diuzi, porque huata' tadya'a gula guibá quie ben' rzudyi'ilë lëbë'.

³⁶ Pues le'e bireya'ala' yeyatilé huele ca re'en Diuzi huele. Cana' idyin dza hue Diuzi tadya'a quiele cabë' unë' huenë' quiele.

³⁷ Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: Iledao'zi idyin dza cati guida ben' guida, pero bitzenë' guidanë'.

38 Nu ben' rzudyi'ilë në'ëdi', gata' yela' neban quiénë' tuzioli.

Pero chi usannë' bira inaonë' xneza', bisua' gusto conlë lëbë'.

Cana' una Diuzi.

39 Pero ra'o binacaro ben' usan, ben' bira inao xneza Diuzi. Binacaro ben' cuiagui' tuzioli. Dugalo nacaro ben' rue quie quie Diuzi. Nacaro ben' sue hue gan gata' yela' neban quie tuzioli.

11

Cabë' naca quie ben' rzudyi'ilë Diuzi

1 Cati sudyi'ilëro Diuzi neziro du guicho du la'adyi'ro huenë' tadya'a quiero cabë' rbezaró huenë' quiero. Lëscan' cati sudyi'ilëro Diuzi nužela'adyi'ro nacan tali zuë' rnabë'në' la'acazi bisaque' ilë'ërogüë'.

2 Yaca xuzixta'oro, ben' unita' tiempote, uzu Diuzi gusto conlë lëjë' nun quie bë quieyaqué' quiénë'.

3 Nun quie dan'rzudyi'ilëro Diuzi neziro dyin bë Diuzi bzalonë' bënë' yugulu ta de žan guibá tiempote. Conlë fuerza valor quie xti'idza'në', cana' guta'n. Conlë ta bisaque' ilë'ëro, bënë' bzaloguë' tu ta ilë'ëro na'a.

4 Nun quie uzudyi'ilë Abel Diuzi, bë'në' Diuzi tu gun nacara dya'ara, quele cabë' naca gun ta bë' bichinë' Caín Diuzi. Quie lena' blë'ë Diuzi Abel ben' laxta'o yëri, uži'në' gun quiénë'. Na'ra la'acazi aguti Abel, nenaqué' tu ejemplo cabë' reya'ala' huero, reya'ala' sudyi'ilëro Diuzi cabë' uzudyi'ilë Abel Diuzi.

5 Nun quie dan' uzudyi'ilë Enoc Diuzi, bezi' Diuzi lëbë' zeyoguë' guibá bigutinë'. Nun quie bezi' Diuzi lëbë', bira bedzele yaca benë' lëbë'. Rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi de que tu binesi' Diuzi lëbë', lega yaxe Diuzi lëbë' cabë' bënë'.

6 Chi bisudyi'ilëro Diuzi, bisaque' tzaxe Diuzi ra'o cabë' ruero, porque ta tzionla'adyi'ro Diuzi, ruen zi galero zunë', ruen zi galero huenë' tahuen quie nu ben' nao xnezë'.

7 Nun quie dan' uzudyi'ilë Noé Diuzi, bzunë' di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë', bënë' tu barco že gula cuenda te ilanë' len yaca familia quiénë' como dan' gudyi Diuzi lëbë' huaca juicio lao yedyi layu, huaca juicio ca juicio ta binelë'ejë'. Nun quie dan' uzudyi'ilë Noé Diuzi, udixogue'në' yaca ben' unita' dza tiempote hue Diuzi lëjë' castigo. Cana' blë'ë Diuzi Noé ben' laxta'o yëri nun quie uzudyi'ilënë' Diuzi.

8 Nun quie dan' uzudyi'ilë Abraham Diuzi, bzunë' di'idza' dza cati gudyi Diuzi lëbë' ta uzë'ë yedyi quiénë' zioguë' ga tula ga de layu hue' Diuzi lëbë' gaque quiénë'. Ba'ala'cazi binenezinë' ga ise'ela' Diuzi lëbë', pero uzë'ë zioguë'.

9 Nun quie dan' uzudyi'ilë Abraham Diuzi, uzunë' ga de layu una Diuzi hue'në' quiénë', pero uzunë' na' ca quie binaquen quiénë', ca quie ben' zu yedyi binaca yedyi quie. Puro lu'u yu'u de la'ari'zi uzunë'. Lëscan' cabë' bë Abraham, cana' bërë ži'inë' Isaac, cana' bërë ži'isubanë' Jacob. Lëscan' conlë lëjë' bega'nlé Diuzi lëjë' di'idza' huadyin dza hue'në' lëjë' gaque quiejë' layu ga zujë'.

10 Cana' bë Abraham, porque ulezanë' dza cati yeyoguë' ga zu Diuzi, ga zu tu yedyi ta biyeyudyi yedu quie, yedyi ta bë cuin Diuzi.

11 Lëscan', hasta nigula quienë' Sara, nun quie dan' uzudyi'ilënë' Diuzi, bë' Diuzi lëbë' fuerza gu-canë' žna' bdao', la'acazi abgulanë' aode tiempo quienë' ta hua'anë' bdao'. Bzucazi Diuzi di'idza' ca di'idza' bega'nلنë' lëbë', gecalënë' lëbë' ta ila' tu xcuidi' byu quienë'.

12 Lëscan' Abraham, ba'ala'cazi abgulë' banapë' zë iza, ba'ala'cazi ganu ži'inë' uzu, pero bdyincazi dza golo tu ži'inë', bi' inita' ži'isube zë gula. Quie lena' uzu di'idza' unita' ži'isubanë' tazë gula. Nita'jë' ca quie bëlo dyia guibá, nita'jë' ca quie yožo re' ru'a yao že, bisaque' ulabaron. Cana' nita' ži'isuba Abraham.

13 Na'ra lëben' uzudyi'ilë Diuzi agutijë' yugulujë'. Binehue Diuzi quiejë' cabë' unanë' huenë' quiejë', pero como uzudyi'ilëjë' Diuzi, cana' nužela'adyi'jë' idyincazi dza hue Diuzi quiejë' cabë' unanë' huenë' quiejë'. Cana' bedaohuejë' unajë' ca naca pensari quiejë', unezijë' bisujë' lao yedyi layu tuzioli.

14 Quie yaca ben' una cana', rulu'en quiejë' dyë'ëdi rbezajë' yeyojë' sujë' ga naca quiejë'.

15 Pero bibdëbijë' quie layu ga brojë' uza'jë', porque chi bdëbijë' quie layu na', bebi'jë' bedyinjë' ga uza'jë'.

16 Pero gu'unjë' tziojë' tzesujë' ga nacatera dya'a, ta inaro gu'unjë' tziojë' tzesujë' guibá ga zu Diuzi. Quie lena' redaohue Diuzi cati inajë' naquë' Diuzi quiejë'. Pues banuetza'o Diuzi tu ciudad guibá ga sujë'.

17 Nun quie uzudyi'ilë Abraham Diuzi, uquië'në' ži'inë' Isaac ta gutinë'bi' udyianë'bi' lao ru'aba ca gun quie Diuzi dza cati bë Diuzi lëbë' tu prueba chi tali hue quienë' ca una Diuzi lëbë'. Uzunë' dispuesto ta gutinë' tu litza' ži'inë' Isaac, la'acazi bega'nlé Diuzi lëbë' dí'idza' dza na' cati unë' gudyinë' lëbë' cani:

18 "Lao na'a ži'ilo' Isaac huanita' ja ži'isubo!."

19 Na'ra gule Abraham napa Diuzi poder ta yesebannë' ben' huati. Huazaque' inaro guca quie Abraham len ži'inë' como si fuera beseban Diuzi ži'i Abraham caora bezi'në' ži'inë' tatula nebambi'.

20 Nun quie dan' uzudyi'ilë Isaac Diuzi, bëla'iya Isaac ži'inë' Jacob len ži'inë' Esaú gudyinë' lëjë' cabë' gaca quiejë' dza zaza'ra.

21 Lëscan' nun quie dan' uzudyi'ilë Jacob Diuzi, bëla'iya Jacob ja ži'i José dza cati anapë' iza baruen bago gatinë', uyonal'adyi'në' Diuzi pquichinë' xaga quienë' layu ta gucalën lënë' ta zënë'.

22 Nun quie dan' uzudyi'ilë José Diuzi, udixogue'në' ben' Israel idyincazi dza yerojë' sa'jë' nación Egipto, bënë' lëjë' mandado cuijojë' chita quienë' hua'ajë'n dza cati sa'jë'. Cana' udixogue' José lëjë' dza cati baruen bago gatinë'.

23 Nun quie dan' uzudyi'ilë xuzi žna' Moisés Diuzi, pcachi'jë' lëbi' tzona biu' dza cati golobi', como dan' blë'ejë' naca bdao' na' badan gula. Na'ra bibdzebijë' rey quie ben' Egipto, como dan' bë rey na' mandado gati Yugulu bdao' byu quie ben' Israel.

24 Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi,

bigu'unnë' ilë'ë ja benë' lëbë' ca ži'i nigula, ben' naca ži'i rey quie ben' Egipto cati bgulanë' guquë' ben' huaca.

²⁵ Quie lena' uzunë' dispuesto ta yedzagalaonë' gacalënë' ben' yedyi quienë' tuže. Uzunë' dispuesto yedzagalaonë', bigu'unnë' inaohuë' neza mala quie ben' Egipto.

²⁶ Unezinë' nacaran huenra yedzagalaonë' cabë' bedzagalao Cristo, ta inaro uzunë' dispuesto hue ja benë' lëbë' bizinaquezi cuenda gacalënë' ben' Israel, bigu'unnë' gaca quienë' yela' uña'a ta de quie ben' Egipto. Quie lena' bigulenë' quie ben' Egipto, como dan' unezinë' cabë' tahuenra de ta hue' Diuzi lëbë'.

²⁷ Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, bžunonë' nación Egipto, pero bibdzebinë' bdza' rey quie ben' Egipto lëbë'. Uzuenë' como nuebë'në' Diuzi, ben' birzaque' ilë'ëro.

²⁸ Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, udixonë' lani pascua bënë' mandado bzio ben' Israel ren quie beco' ži'ila' ru'a yu'u quie žan yu'u quie quiejë', como dan' use'ela' Diuzi tu ángel ta gutinë' xcuidi' byu nëro quie nu ben' bibzio ren ru'a yu'u quie.

²⁹ Nun quie dan' uzudyi'ilë ben' Israel Diuzi dza na', udejë' ga de nisadao' laona Nisadao' Zna dza na'te. Uyalu tu neza ga udejë' lu'u nisa beyacan layu bidyi. Na'ra cati gu'un ja benë' Egipto terëjë' cabë' ude ben' Israel, bedaco' nisa lëjë' gutijë'.

³⁰ Nun quie dan' uzudyi'ilë ben' Israel Diuzi dza na', byala ja besu ta naca sibi ta neyëcho ru'a ciudad Jericó caora cati beyudyi uyëchojë' ru'a

lao ciudad lao gadyi dza cabë' mandado bë Diuzi huejë'.

31 Lëscan' tu nigula bëti' gusto quie, ben' lao Rahab, nun quie dan' uzudyi'ilënë' Diuzi, bigutinë' dza na' caora cati bdyiagui' ben' Israel ben' yedyi quienë', ben' bigu'un hue quie cabë' una Diuzi. Biguti nigula na' nun quie gucalënë' chopa ben' Israel, ben' uyo balarazi ta yena'jë' ca naca ciudad Jericó.

32 ¿Ca bižira ta inia' le'e? Bide tiempo ta inia' le'e quie Gedeón, quie Barac, quie Sansón, quie Jefté, quie rey David, quie Samuel, quie yaca profeta, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote.

33 Nun quie dan' uzudyi'ilëjë' Diuzi, bëjë' gan bëtijë' yaca enemigo quiejë' cati udilalëjë' lëjë', bëjë' gan unabëjë' lao ja yedyi quiejë', bëjë' gan gucalë Diuzi lëjë' cabë' una Diuzi huenë' quiejë', bëjë' gan bibi guca quiejë' cati gu'un yaca león qui'imba' lëjë',

34 bëjë' gan besulajë' gui' ta raca gui' bela, bëjë' gan ulajë' lao na'a ben' re'en guti lëjë' conlë espada. Lëscan' yaca ben' bdzebi dza na', bibedzebijë' cati gucadilalëjë' ja soldado quie ben' yedyi tula.

35 Lëscan' guca quie bala nigula unita' dza na' bezi'jë' ben' huati quiejë' tatula nebanjë'.

Pero unita' ja ben' tula guticazijë'. Udi benë' lëjë' hasta gutijë', pero bipsanjë' unaojë' xneza Diuzi cabë' gu'un ben' udi lëjë'. Cana' gutijë', pero unezijë' huadyin dza useban Diuzi lëjë' sujë' guibá ga nacaran huen gula.

36 Na'ra balajë' ptitu ja benë' lëjë'. Ibalajë' udi ja benë' lëjë' guidi. Ibalajë' pquio ja benë' lëjë' caden,

bdze'jë' lëjë' lu'u dyiguiba.

³⁷ Ibalajë' bëti ja benë' lëjë' con yo. Ibalajë' uchugu ja benë' lëjë' conlë serucho gucajë' chopo yo'o. Ibalajë' bëjë' lëjë' bizinaquezi cuenda usanjë' bira inaojë' xneza Diuzi, na' bëtijë' lëjë' con espada. Ibalajë' udajë' ni'nizi, gucojë' žaba beco' žilila', gucojë' žaba chibo. Bibi guta' quiejë', guca zëdi gula quiejë'. Psaca benë' lëjë' bizinaquezi.

³⁸ Bibizaca' ja ben' nita' lao yedyi ta inita'lëjë' lëjë' tuže. Cana' guca quiejë' udajë' ni'nizi ga naca lato dachi, udajë' ni'nizi lao ya'a, udajë' ni'nizi ga zu beló.

³⁹ Na'ra lëjë', ba'ala'cazi uzudyi'ilëjë' Diuzi, lëscan' ba'ala'cazi uzu Diuzi gusto cabë' bëjë' dza na', biuži'jë' quiejë' yugulu cabë' tadya'a unë Diuzi hue'në' quiejë'.

⁴⁰ Nerdziogue hue Diuzi tadya'a quiejë', porque unanë' huenë' tadya'a quiejë' tuže len ra'o, ben' laxta'o yëri, ben' la'iya, ben' bide dula' xquia quie. Lena' nacaran huen hue Diuzi tadya'a quiero tuže len lëjë' guibá ga zuë'.

12

Reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho du la'adyi'ro

¹ Quie lena' como nita' ben' zë gula, ben' bablu'e ra'o cabë' uzudyi'ilëjë' Diuzi dza na', reya'ala' usanla'adyi'ro yugu ta ruzdun ra'o inaoro xneza Cristo. Lëscan' reya'ala' usanla'adyi'ro bira huero tamala cabë' nequionan ra'o bire'ennan huero tahuen. Reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho du la'adyi'ro, biyeyatiro huero ca udixu Diuzi quiero huero.

² Reya'ala' huero cuenda cabë' re'en Jesús huero. Naca Jesús ben' naca ejemplo belaotera quiero cabë' reya'ala'huero sudyi'iléro Diuzi. Ganura zu ben' uzudyi'ilë Diuzi ca lëbë'. Bibdëbinë' nacan yela' stu' quie ben' gati lë'ë yaga cruzo. Uzuë' dispuesto bedzagalaonë' gutinë' lë'ë yaga cruzo, como dan' nezinë' caora cati beyudyi bedzagalaonë', huapala'n Diuzi lëbë' tzeque'në' zaquë' yebë ga re' Diuzi guibá.

³ Reya'ala' huele pensari cabë' bë Jesús uzuénë' cabë' tamala psacayudyi ben' mala lëbë'. Lena' gacalën le'e ta biyehuëdile biyeyatile inaole xnezë'.

⁴ Pues le'e, nica guti ja benë' le'e nun quie rnaole xneza Cristo. Nica guti ja benë' le'e nun quie bira re'enle huele tamala cabë' lëjë'.

⁵ ¿Quele agula'adyi'le cabë' rnëyue Diuzi le'e nacale ca ži'inë'? Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi caniga:

Zi'ina', bihuele pensari chi bibi zaca'n caora cati rdila Diuzi luë'.

Biyeyatile caora cati hue Diuzi luë' castigo.

⁶ Porque rdila Diuzi nu ben' nedye'ënë', rdila Diuzi yugu ben' naca ži'inë', huenë' lëjë' castigo cati biralejë' quiénë'.

Cana' una Diuzi dza na'.

⁷ Na'ra rnia' le'e biidza'le bë' rue Diuzi le'e castigo cati biralele quiénë', como dan' ca ži'inë' ruelënë' le'e. ¿Binezile bizu xcuidi' birue xuzibi' lëbi' castigo cati biralebi' quiénë'?

⁸ Pero chi birdila Diuzi le'e cabë' rdila Diuzi yugu ben' naca ži'inë', lena' ulu'en nacale ca quie xcuidi' tu yo, binezibi' nu naca xuzibi'.

9 Cati nenacaro xcuidi', caora na' udila xuziro ra'o gulero quienë' udaparonë' bala'ana. Quie lena', ¿quele rnabë'ran quiero galero cabë' na Xuziro Diuzi zu guibá cuenda gata' yela' neban quiero tuzioli?

10 Cati bigulero quie xuziro dza na', udilanë' ra'o segün ca guquenë' nacan huen quiero, pero tuzi dza nenacaro xcuidi' udilanë' ra'o. Pero Diuzi rdi-lanë' ra'o cati biralero quienë' yugu dza rdaro lao yedyi layu cuenda tali gaca huen quiero, gacaro ben' la'iya ca naqué' ben' la'iya.

11 Tali na' bisuro gusto cati racaro castigo, raquero zi' ca nacan. Pero ude beyudyi gucaro castigo, chi tali aoyoñe'ero, bira huero cabë' tamala bëro. Lena' gacalën ra'o huero puro ta yu'u ni'a xnezi suro gusto.

Nacan žudyi chu'unro tzala'la cabë' rna Diuzi ra'o

12 Quie lena' biyehuëdile huele fuerza ni'a na'ale.

13 Huele lucha ta unaole neza li quie Cristo. Cana' yezi' fuerza ni'a na'ale tale dyë'ëdi.

14 Huele bala ta sulële yugulu benë' dyë'ëdi. Lëscan' huele bala ta gacale ben' rue quie quie Diuzi, como dan' chi bihue quie quie Diuzi, bisaque' ilë'ële Cristo tzesulëlenë' tuže.

15 Gapale cuidado cuenda ni tule bigaca quiele bihue la'iya Diuzi le'e nun quie binaole xnezë' du guicho du la'adyi'le. Lëscan' gapale cuidado bihue lato su nu ben' bire'en usan dula' xquia quie ladole, porque huenë' quiele ca rue tu guixi' naca veneno, udyiagui'në' yaca los demás ben' nao xneza Cristo.

16 Lëscan' ni tu le'e, bireya'ala' gasilële nigula binaca nigula quiele. Lëscan' bireya'ala' utitole huele pensari bibi zaca' ta naca la'iya quie Diuzi. Cana' bë Esaú tiempote guquenë' bibizaca' ca naca derecho quienë' naqué' bi' nëro. Pues ta udaonë' tu lasazi caora bdzioguenë' ta gaohué', bë'në' derecho quienë' bi' bichinë'.

17 Dyë'ëdi nezile cabë' guca quie Esaú dza na'. Cati unabane' huela'iya xuzinë' lëbë', bira gu'un xuzinë' huela'iyanë' lëbë'. Pues la'acazi guquenë' bayëchi' uredyitzeguenë', bira užaque' huela'iya xuzinë' lëbë'. Bira ubinnë' bi huenë' ta huela'iya xuzinë' lëbë'.

18 Na'ra bihuele cabë' bë xuzixta'oro ben' Israel dza na'. Lëjë' ubiga'jë' ga'ala' ga zu tu ya'a ga bireya'ala' uliojë'. Lë'ë ya'a na' lega uya'ala'n gui', guca chula, uda tu be bedun' fuerte.

19 Lëjë' bejë' bgüedyi trompeta, bejë' rchi' Diuzi cati unë' bë'lënë' lëjë' di'idza'. Lëben' na' unabayëchi'jë' Diuzi ta bira hue'lë Diuzi lëjë' di'idza'.

20 Cana' gudyijë' Diuzi, como dan' tantozi bdzebijë' yejë' cati una Diuzi gudyinë' lëjë' cani: "Chi bablio tu benë' lë'ë ya'a ni, ulegutinë' conlë yo o conlë lanza, la'achi benë', la'achi bia guixi'."

21 Tantozi bdzebijë' cabë' blë'ejë' dza na', hasta cuin Moisés unë' rëbinë' lëjë': "Lega ržizida' rdzeba'!"

22 Pero quie le'e, anakan cuenda quiele tziole lë'ë ya'a laona ya'a Sión ga de ciudad quie Diuzi, ben' zu tuzioli. Anakan cuenda quiele tziole ciudad Jerusalén zu guibá ga nita' zë mila ángel, ben' negu'udi' ta tzionla'adyi'jë' Diuzi.

23 Anakan cuenda quiele tziole ga regu'udi' yaca

ben' naca ū'i Diuzi, ben' zu laohue lao lista quie Diuzi. Anacan cuenda quiele tziole ga zu Diuzi, ben' naca jueza quie yuguluro. Anacan cuenda quiele tziole ga regu'udi' yaca ben' huen, ben' laxta'o yéri.

24 Anacan cuenda quiele tziole ga zu Jesúś, ben' zéle' ra'o lao Diuzi rutenë' di'idza' ca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi. Lëscan' naca cuenda quiele yeyérile lao Diuzi nun quie ulato ren quie Jesúś. Quie lena' gacaran huen quiele ulato ren quie Jesúś, cala ca ren quie Abel.

25 Quie lena' reya'ala' gapale cuidado bichu'unle tzala'la ca na Diuzi, ben' ru'elë le'e di'idza'. Pues biula yaca ben' unita' tiempote, ben' uru'un tzala'la ca una Diuzi dza cati beyëzinë' lao yedyi layu bë'lënë' lëjë' di'idza'. Lëscan' ra'o, biilaro hue Diuzi ra'o castigo chi chu'unro tzala'la ca rnanë' ru'elënë' ra'o di'idza' desde guibá.

26 Dyin quie rchi' Diuzi psisi lao yedyi layu dza na', dza cati bë'lë Diuzi Moisés di'idza' lë'ë ya'a Sinaí. Pero cani rna Diuzi na'a: "Itu lasazi usisia' lao yedyi layu, pero quele tuzi yedyi layuzi, lëscan' usisiria' lente guibá."

27 Caora una Diuzi "itu lasazi", lena' reya'ala' tzioñe'ero hueyudyi huedu quie ta usisinë'n, pero biyeyudyi yedu quie ta bisaque' usisi yaca benë'.

28 Quie lena' reya'ala' yëbiro Diuzi diuxcalelo', como dan' bënnë' lato quiero tzioro ga zuë' rnabë'në', pero biisisin biyeyudyi yedu ga rnabë'në'. Reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du guicho du la'adyi'ro cabë' re'ennë' huero quiénë'.

29 Naca Diuzi quiero ca quie tu gui' ū'e ta tzei ben' reru'un lëbë' tzala'la.

13

Cani re'en Diuzi hue yaca ben' nao xneza Jesús

1 Biusanle idyë'ële ben' bichile, ben' nao xneza Jesús.

2 Lëscan' bigala'adyi'le cabë' reya'ala' huele sule dispuesto gapachi'le dyë'ëdi nu ben' za' žan yu'u quiele, como dan' nu ben' rue cana', hasta ben' naca ángel baoži'jë' žan yu'u quiejë', nica bezaquejë' chi ben' naca ángel na'.

3 Lëscan' reya'ala' yeyëchi'la'adyi'le nu ben' naca preso yu'u lu'u dyiguiba. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lejë' ca quie le'e cuinle yu'ulële lëjë' tuže lu'u dyiguiba. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'le nu ben' raca zëdi quie, rusaca ja benë' lëjë' bizinaquezi. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lejë' ca quie le'e cuinle raca zëdi quiele, rusaca ja benë' le'e bizinaquezi.

4 Yugulule reya'ala' huelële laguedyile puro tahuen. La'acazi bazulële laguedyile, la'acazi binesulële laguedyile, bihuele ta naca yela' stu' quiele, porque hue Diuzi castigo nu ben' cuidi', chi rasilëbi' laguedyibi' binesi'bi' lëbi'. Lëscan' hue Diuzi castigo nu ben' bazulë laguedyi, chi rasilënë' ben' tula.

5 Bisa'la'adyi'le dumi, pero sule contento conlë bi ta de quiele, porque cani rna Diuzi: "Con bitezi gaca quiele, biusanla'adyi'caza' le'e."

6 Quie lena' huazaque' inaro nužela'adyi'ro nacan tali:

Naca Diuzi ben' racalë ra'o, biidzebiro chi bi re'en ja benë' huejë'ra'o.

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

7 Bigala'adyi'le quie ben' napa dyin entre le'e, ben' udixogue' le'e xti'idza' Diuzi dza na'. Huele pensari cabë' bëjë' gulejë' quie Diuzi, cana' inaole huele cabë' bëjë'.

8 Tuzi ca naca Jesucristo, biyetza'në!. Cabë' nacacazë' tiempote, cana' naquë' na'a, cana' nacacazë' tuzioli.

9 Gapale cuidado bigalele quie ben' re'en inaole cabë' rnajë', rnajë' ta binacan tuzi ca na Cristo. Taže netza'n cabë' rnajë', rnajë' di'idza' zë. Mejorla inabaro Diuzi ta gacalënë' ra'o gunnë' fuerza valor quiero inaoro xneza Cristo. Pero chi gaoro bi cosa, o chi bigaoro bi cosa, lena' bigacalën ra'o inaoro xneza Cristo. Pues hasta yaca ben' unao dyë'ëdi ca naca quie yela' huao dza na', bigucalën lëjë' ta inaojë' quie Diuzi.

10 Pues netza' ca naca quiero ben' nao xneza Cristo. Guti Cristo lë'ë yaga cruzo guque' gun quie Diuzi. Pero quie yaca ben' nenaو cabë' bë yaca pxuzi quie xuzixta'oro lu'u idao' de la'ari' tiempote, chi nenaوjë' ruejë' cabë' bë ja ben' na', na'ra bisaque' inaorëjë' xneza Cristo.

11 Pues tiempote bzio pxuzi rnabë'ra quie xuzixta'oro ren quie bia guixi' lu'u idao' de la'ari' ga naca la'iyatzegue. Bzionë'n como ca gun quie Diuzi cuenda yeduba Diuzi dula' xquia quie ja ben' Israel. Pero quie yaca bia guixi', bia bëtijë', tzala'la ru'a yedyi bzeijë' cuerpo quieyacaba'.

12 Lëscan', Cristo, tzala'la ru'a ciudad Jerusalén bedzagalaonë' gutinë' lë'ë yaga cruzo cuenda yežinë' dula' xquia quie ben' nao xnezë'. Cana' guca quienë' ulato ren quienë' dza na'.

13 Quie lena' tzioro inaoro huero quie Cristo, la'acazi yedzagalaoro usaca benë' ra'o bizinaquezi cabë' guca quie Cristo dza na'!

14 Pues bizu yedyi quiero lao yedyi layu niga ta biyeyudyi yedu quie. Pero rbezaro dza zaza'ra tzioro tu yedyi zu guibá.

15 Quie lena' reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi lao na'a Jesucristo tuzioli. Lena' cati tzionla'adyi'ronë' nacan gun quienë' ta hue'ronë', ta inaro, ulidzaronë' hueronë' ben' źe.

16 Bigala'adyi'le huele tahuen. Bigala'adyi'le gacalële ben' rdziogue quie con ta de quiele, porque cana' re'en Diuzi huele, cana' naca gun quie Diuzi reya'ala' hue'lenë'.

17 Lëscan' galele uzule di'idza' quie ben' napa dyin quiele, ben' rue dyin quie Diuzi. Naca cuenda quiejë' gapajë' le'e dyë'ëdi, gacalëjë' le'e inaole xneza Cristo. Nezijë' huadyin dza yedejë' cuenda lao Diuzi cabë' bëjë' udapajë' le'e. Huele dyabë' ta sujë' gusto cabë' naca dyin napajë'. Bihuele quiejë' ta bisujë' gusto, como dan' chi huele cana', bihuena huen quiele.

18 Ulidzale Diuzi ta gacalënë' nëto'. Pues nužela'adyi'ndo' puro pensari huen yu'undo', puro tahuen re'enndo' huendo' con bitezi ta huendo'.

19 Huele orar por në'ëdi' cuenda gacalë Diuzi në'ëdi' laguidatia' ideyuba' le'e tatula.

Blidzanë' Diuzi ta gacalënë' lëjë'

20-21 Rulidza' Diuzi, ben' cuëchi chizi laxta'oro, ta gacalënë' le'e dyë'ëdi ta huele ca re'en Diuzi huele. Naca Diuzi ben' pseban Señor quiero Jesucristo,

ben' rapa ra'o ca quie ben' rapa beco' ži'ila', ulato ren quienë' lë'ë yaga cruzo cuenda gaca seguro para tuzioli cabë' di'idza' bega'ntza'olë Diuzi yaca benëchi!. Lëscana' rulidza' Diuzi ta gacalënë' yugu-luro ta galero quienë' du guicho du la'adyi'ro, huero puro ca re'ennë' huero nun quie dan' nacaro ben' quie Jesucristo. ¡Huero Cristo ben' že tuzioli! Amén.

²² Bicha', rnaba' cule laole ta uzénagale dyë'ëdi cabë' naca di'idza' unia' le'e niga runa' le'e consejo. Pues quele di'idza' zë bzua' lë'ë guichi pse'ela'n laole.

²³ Lëscana' rguixogui'a le'e abero ben' bichiro Timoteo lu'u dyiguiba. Na'ra chi abela'nezanë', na' huaqui'anë' guidando' ta ideyubindo' le'e.

²⁴ Lëscana' gapale diuži ben' napa dyin quiele, ben' rue dyin quie Diuzi. Lëscana' gapale diuži yugulu ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo ga zule. Rgapa ben' yedyi Italia le'e diuži.

²⁵ Rulidza' Diuzi huela'iyanë' le'e yugulule. Amén.

**Xti'idza' Diuzi
New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec,
Choapan)**

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Choapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Choapan [zpc], Mexico

Copyright Information

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Choapan

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

f44721e8-d767-55bd-8bcb-f1eb4965c7c2